

TILTØK

Felagið Tórshavn – gongutúrur

Sunnudagin 16. mars verður ein lættur gongutúrur út á Tunguliðfjall. Farið verður av Kunningarstovuni kl. 10.30. Havið heit og góð gonguklæði og ein drekkamunn við. Túrurin er uml. 2 tímar. Tilmelding.

BRÚKARASAMTAKIÐ

Brúkarasamtakið er felag fyri brúkarar í Føroyum. Limagjaldið er 100 kr. árliga. Øll einstaklingar frá 16 ár og feløg, kunnu gerast limir við at skriva til postadressuna

niðanfyri, ella venda sær til ein í nevndini: Ingun Simon-sen, forkvinna, 317782/211696, ingun@post.olivant.fo
Hans Pauli Strøm, skrivari, 424044/221919, hps@kallnet.fo
Gunnleivur Dalsgarð, kassam., 314868/311210, gunnleiv@starvsmf.fo
Hogni Debes Joensen, 311832, trongrim@post.olivant.fo
Kristina Samuelsen, 311883/211883, kris@logting.fo
Brúkarasamtakið, Postboks 165, 110 Tórshavn

80 ÁR

Frigggjadagin 21. mars verður Poula á Tvørábakka 80 ár. Dagurin verður hildin saman við bornunum heima hjá Ásbjörg Joensen, Svend Vonvedsvej 13, 2300 Kbhvn. SV.

85 ÁR

Mánadagin 17. mars verður Maja í Túni 85 ár. Opið hús verður á Svangaskarði sunnudagin 16. mars frá kl. 17.00.

SILVURBRÚDLEYP

27. mars hava Sunnvá B. og Heri Jacobsen, Klaksvík, silvurbrúdleyp. Dagurin verður hildin á Hotel Norð á Viðareidi leygardagin 29. mars kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða silvurbrúðarparið við at koma, verða vinarliga biðin um at ringja á tlf. 456562 ella 216562 áðrenn 15. mars.

Hósdagin 27. mars hava Jóhanna og Eifinn á Reynatrøð, Leirvík, verið gift í 25 ár. Dagurin verður hildin leygardagin 29. mars kl. 19.00 í Bygdarhúsinum í Leirvík. Tey, ið vilja gleða silvurbrúðarparið við at koma, verða vinarliga biðin at siga frá á tlf. 443187 innan 20. mars.

1. apríl hava hjúnini Sunbjørg og Óla Jáku Djurhuus silvurbrúdleyp. Dagurin verður hildin 5. apríl á Keldu. Tey, ið vilja gleðast saman við silvurbrúðarparinum kunnu siga frá á tlf. 361137 ella 361261 í seinasta lagi 30. mars.

1. apríl hava hjúnini Malan og Tórun Gudmundsen í Sandavági silvurbrúdleyp. Dagurin verður hildin í SÍF-húsinum leygardagin 5. apríl. Tey, ið vilja gleða silvurbrúðarparið við at koma í veitsluna, verða vinarligast biðin um at siga frá á tlf. 332986 ella 217986 áðrenn 31. mars.

BRÚDLEYP

Í dag, kl. 16.30 giftast í Christianskirkjuni Margretha Torleifsdóttir Sigurðsson, Klaksvík og Eyðstein Sørensen, av Viðareidi. Brúdleypsadr: Skálin.

Í dag giftast í Christianskirkjuni Kára Guðjónsson og Páll Olsen, bæði úr Klaksvík. Døgurði verður fyri innbodnum. Vælkost verður á Tekniska skúla kl. 20.00.

Leygardagin 22. mars kl. 14.00 giftast í Býráðssalinum í Havn Elaina A. Vang, Kaldbak og Eljón Poulsen, Ljósá. Veitsla verður fyri innbodnum í Bygdarhúsinum í Leirvík kl. 19.00.

Leygardagin 5. apríl kl. 16.00 giftast í Tvøroyrar kirkju Eyðis Johansen, Tvøroyri og Signar Skaalum, Hvalba. Veitslan verður í Ítróttarhøllini í Trongisvági kl. 19.00. Tey, ið ynskja at gleða brúðarparið á hjúnabandsdegnum biðjast vinarliga siga frá á tlf. 372415, 371469 ella 375190 áðrenn 16. mars.

Leygardagin 17. mai kl. 16.00 giftast í Vestmanna kirkju, Finngerð Egilsnes, Vestmanna og Ingolf Debes, Oyri. Veitslan verður í Eydnuvík á Oyrbakka kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið á hjúnabandsdegnum biðjast vinarliga siga frá á tlf. 424370, 424145 ella 422131 áðrenn 26. apríl.

i

Sosialurin



2

frálík tilboð

Take Away

Keyp eina pizza + breyðstengur, avheinta tað og fá eina ókeypis pizza við heim

Heimkoyring

Bilegg eina pizza og fá ókeypis breyðstengur við heimkoyringini



PIZZA

67

Tinghúsvegur 8

35 67 67

Mánad. - Hósd. 17-23
Frigggjad. 17-06 (aftaná kl. 23.30 er bert 1W og Heimkoyring)
Leygard. 14-06 (aftaná kl. 23.30 er bert TW og Heimkoyring)
Sunnudag 14-23

Ílboðini eru gildandi til 18. apríl 03

FERÐAFRAMSÝNING



Ung í Føroyum, 2003

Myndir , tekningar v.m. frá tiltakinum verða at síggja í Føroya Banka

Føroya Banki hevur stuðlað tiltakinum UNG Í FØROYUM 2003, og sum liður í hesum verður skipað fyri eini ferðandi framsýning í deildum bankans.

Framsýningarnar verða frá týsdegi kl. 9.30 til og við hósdag kl. 18.00 á hesum støðum:

Klaksvík	18.-20. mars
Saltangará	25.-27. mars
Tvøroyri	1.-3. apríl

konto



Vika 11 – 12. mars
Vinnaratol: 05 - 07 - 11 - 13 - 32 - 39

Eykatal: 25 - 28

6 vinnaratol:	7.056.491,- kr.
5 vinnarat.+ eykatal	131.174,- kr.
5 vinnaratol:	3.732,- kr.
4 vinnaratol:	114,- kr.
3 vinnaratol:	38,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

TILTØK

Nærvarpið LUMI radio í Aalborg

Føroyska sendingin »v/ Betsdabrunnin« er at hoyra á FM 92,2 MHz miðbýurin, FM 106,5 MHz Aalborg suður, og FM 107,4 Aalborg norður, hvønn leygardag kl. 10 og verður endursend sunnukv. kl. 20.30.

Malta, Hirtshals

Sunnudag: Kl. 11: Breyðbróting. Kl. 18: Evangeliskur fundur. Mikukvöld kl. 20: Bónar- og uppbyggingarmøti. Øll eru hjartaliga vælkomn til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.

Før. gudstænasturnar í Samuelsenkirkjuni

Thorsgade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14. (Kirkjan er skamt frá Nørrebros Runddel). Presturin er at hitta á tlf. 38796146.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 32551809 fax. 32586149 e-mail: kristnastova@get2net.dk
Kristiligur fundur er hvørt friggjakvöld kl. 20. Møti við breyðbróting er hvønn sunnukvöld kl. 11. Sunnukvöld er samstundis.

Bussar nr 2A og 12 steðga tætt við Kristnastovu.

Føroyska nærvarpið í Esbjerg

Føroyska sendingin »v/Betsdabrunnin« er at hoyra á FM 93,5 MHz hvønn leygardag kl. 11.30 og verður endursend leygarkvöld kl. 19.30.

Føroyskt møti í Álborg

Føroyskt møti eru fyrsta leygardag í hvørjum mánaði kl. 19 í hølunum hjá Bethania kirkjuni á Dag Hammer-skjolds Gade 2. Drekkamuður er aftaná, øll eru hjartaliga vælkomn. Titt eru vælkomn at ringja til Annfinn Hjelm, tlf. 29725733.



Morgunlestrar 10.-15. mars

Olga Johannesen á Toftum lesur

Sálmar:

Mánadagin 17. mars:
nr. 369 Gakk tú fram við góðum treyst
nr. 364 Lat Jesus leiða

Týsdagin 18. mars:
nr. 255 Vár Guð er fäst og haldgóð borg
nr. 349 Klokkan slær

Mikudagin 19. mars:
nr. 186 Hann á krossinum aleina

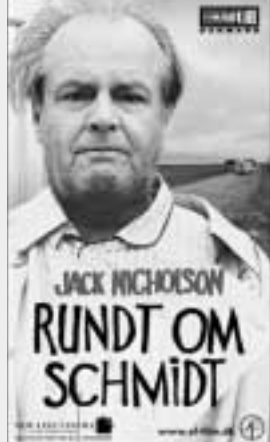
Hósdagin 20. mars:
nr. 184 Hin harða krossin til ta síðstu hvílu
nr. 134 Rita navn títt mær í hjarta

Frigggjadagin 21. mars:
nr. 185 Hin heilaga krossin frelsarin bar
nr. 393 Guð faðir meg vara

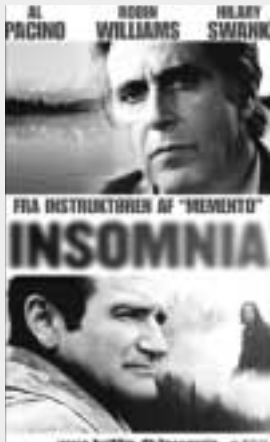
Leygardagin 22. mars:
nr. 549 Nú vakni øll úr søvni glæð
nr. 4 Heilagt ljóð oss legg á tungu

HAVNAR B10
Tlf. 31 19 56
www.bio.fo

TILNEVNDUR 2 OSCARS



Leygardagin 15.03.kl. 20³⁰
Sunnudagin 16.03.kl. 19³⁰



Leygardagin 15.03.kl. 23⁰⁰
Sunnudagin 16.03.kl. 22⁰⁰



Leygardagin 15.03.kl. 18⁰⁰
Leygardagin 15.03.kl. 21⁰⁰
Sunnudagin 16.03.kl. 21³⁰



Leygardagin 15.03.kl. 24⁰⁰
Sunnudagin 16.03.kl. 19⁰⁰



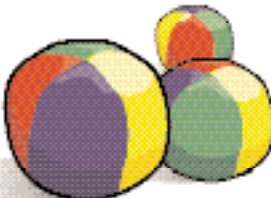
Billettprísur: 45,- kr.
Leygardagin 15.03.kl. 17³⁰
Sunnudagin 16.03.kl. 17³⁰

Stórt úrval av DVD-filum til sølu

Lærlingur til Telebúðina í Tórshavn

Nógvar vegir eru upp á fjallatindin, men útsýnið er altíð tað sama

- útrivandi orðabók -



Søkt verður eftir læringi at læra til smásøluatstøðing í Telebúðini í Tórshavn.

Telebúðin í Tórshavn er ein av sjey telebúðum kring landið. Telebúðirnar hava ment seg munandi seinastu árin, og ætlanirnar fyri framtíðina eru stórar. Til handilin í Tórshavn søkja vit eftir einum læringi, sum skal luttaka í øllum uppgávum, ið skulu til fyri at viðakiftufólkið fær eina góða tænastu.

Til rætta fólkid hava vit eitt sera spennandi lærupláss.

Til læruplássid ynskja vit eitt fólk við:

- færið at seta seg inn í nýggja tækni
- evnum at samstarva við ymiskar samstarvsbólkar
- idni at rækja ásett mál

Lærutíðin er:

- 4 ár uttan útbúgving
- 3 ár við FHS
- 2 ár og 18 vikur við Students-prógvi, HF ella HT
- 2 ár við HH

Lønin er sambært sáttmála við Starvsmannafelagið.

Telebúðin í Tórshavn er opin allar vanligar handilstíðir, og arbeitt verður í skiftum við hini starvsfólkini í handlinum.

Gjallari upplýsingar fáast við at vanda sær til Hildibjart Hansen á tlf. 303030 ella til Starvsfólka-deildina á Føroya Tøla.

Umsóknir skulu vera Føroya Tele í hendi í seinasta lagi mikudagin 26. mars 2003 og skulu sendast til

Føroya Tele
Starvsfólka-deildin
Posturúm 27
110 Tórshavn

Føroya Tøla hevur, sum ein týðandi partur í føroyska samfelagnum, ábyrgð av menningartørum av ferðisáttakstøðingum í Føroyum. Ferðisáttakstøðingarnar eru skjótt, og hvar sær: ein ferðisáttakstøðingur er ein ferðisáttakstøðingur. Vit søkja til ein ferðisáttakstøðing, sum vit hava verið við til gona tað besta til ferða sær í Føroya Tøla.

FØROYA TELE
Áttakstøðingarnar eru ein ferðisáttakstøðingur